

INSTRUKCJA UŻYWANIA
STOLECZEK REHABILITACYJNY
PRYSZNICOWY VCTP0011
Wydanie EJ 01.2022
INSTRUCTIONS FOR USE
SMALL SHOWER STOOL VCTP0011
Edition EJ 01.2022



VITEA[®]
CARE



OPIS WYROBU:

Stoleczek prysznicowy jest lekką konstrukcją wykonaną z kontaktowo ciepłego poliuretanu i aluminium. System nóg o regulowanej skokowo wysokości zapewnia stabilną płaszczyznę podparcia. W siedzisku znajdują się dodatkowe szczeliny umożliwiające pacjentowi uchwycenie się dla polepszenia równowagi.

WSKAZANIA:

Zastosowanie przy zabiegach higienicznych z użyciem wanny lub prysznica przy znacznych ograniczeniach ruchowych pacjenta, ogólnie złego stanu pacjenta, podeszłego wieku.

Do użycia przez pacjentów którzy nie mogą sami wykonywać czynności i zabiegów higienicznych. Stoleczek zabezpiecza pacjentowi stabilną pozycję, chroni przed ryzykiem upadku.

Ochrona przed zainfekowaniem lub zamoczeniem ran w trakcie zabiegów higienicznych.

Stoleczek może być stosowany w warunkach szpitalnych i domowych.

PRZECIWWWSKAZANIA:

Przeciwwskazania do pozycji siedzącej, brak stabilizacji tułowia. Pacjenci z zaburzeniami koordynacji, równowagi oraz niepełnosprawnością intelektualną nie powinni być pozostawiani bez nadzoru.

WYPOSAŻENIE STOLECZKA:

1. Poliuretanowe siedzisko,
2. Aluminiowy stelaż
3. Teleskopowa regulacja wysokości,
4. Gumowe końcówki nóg,
5. Otwory dla dłoni na bokach siedziska,
6. Kolory: srebrny, biały.

UŻYTKOWANIE (REGULACJA):

Produkt w oryginalnym pakowaniu jest rozłożony. Aby go złożyć należy wsunąć końcówki nóg w rurki przytwierdzone do siedziska, tak aby mechanizm teleskopowy zatrzasnął się (będzie słychać charakterystyczne kliknięcie). Pamiętaj, aby długość wszystkich nóg była taka sama. Niesymetryczne ustawienie długości nóg grozi upadkiem.

PRODUCT DESCRIPTION:

The shower stool is a light construction made of warm in contact polyurethane and aluminum. Stool legs of regulated height assure stable support. There are additional flow openings placed on the stool seat which allows a patient to hold the stool for better balance.

INDICATIONS:

Hygiene activities with the use of bath or shower;
Providing a patient with more safe position;
Significant or partial limitation of movement (dysfunctions of motor system, problems with body balance and coordination)
Designed for patients in serious conditions, elderly patients,
Protection against wound infection or dipping,
Ideal for hospitals, homecare.

CONTRAINDICATIONS:

Contraindications to a sitting position, the lack of trunk stabilization. Patients with coordination disorders, balance and intellectual disabilities should not be left without supervision.

STOOL'S EQUIPMENT:

1. Polyurethane seat,
2. Aluminum frame,
3. Telescopic regulation of height,
4. Rubber straps on the top of stool's legs,
5. Openings on the sides of the seat which play the role of handles,
6. Colours: silver, white

USING (REGULATION):

The originally packed product consists of separate parts. In order to fold it, insert the legs into the tubes attached to seat, until the telescopic mechanism latches (with characteristic click sound). Remember to set all legs in the same length. Asymmetrical length setting may cause falling down.



BEZPIECZEŃSTWO UŻYTKOWANIA:

1. Stołeczek przeznaczona jest do użytkowania na płaskich równych powierzchniach.
2. Użytkowanie stołeczka na podłożu niedającym pewnego oparcia, tj. nierównym (o nachyleniu ponad 5%) może grozić wywróceniem się i uszkodzeniem ciała.
3. Niedopuszczalne jest stawanie na stołeczku.
4. Dopuszczalne obciążenie stołeczka wynosi 100 kg.
5. Nie używać stołeczka w przypadku stwierdzenia jakichkolwiek widocznych lub wyczuwalnych uszkodzeń (np. pęknięcie stelażu), gdyż grozi to wypadkiem.

CZYNNOŚCI OBSŁUGI I KONSERWACJI:

1. Stelaż stołeczka czyścić wilgotną szmatką.
2. Nie stosować ostrych materiałów czyszczących (uszkodzenie powłok zabezpieczających).
3. Elementy z tworzyw sztucznych, czyścić używając łagodnych detergentów.
4. Na bieżąco usuwać zanieczyszczenia z ruchomych elementów stołeczka (mechanizmów teleskopowych).

Dla zachowania parametrów użytkowych wyrobu niezmiernie ważne jest utrzymanie wszelkich jego elementów w czystości, oraz sposób przechowywania. Składowanie na wolnym powietrzu (np. niskie temp.) w połączeniu z brakiem higieny spowoduje szybką utratę parametrów użytkowych i estetycznych.

PARAMETRY TECHNICZNE:

Wysokość stołeczka: 45-56 cm

Szerokość stołeczka: 51 cm

Waga stołeczka: 2,1 kg

Materiały: aluminium, poliuretan, guma

Numer serii/data produkcji: podano na wyrobie.

Trwałość użytkowania: 5 lat od daty sprzedaży.



SAFETY OF USING:

1. The shower stool is designed to be used on flat, straight surfaces.
2. The use of shower stool on the rough surface (of the slope more than 5%) may result in falling down and injury.
3. It is strictly forbidden to stand on the stool.
4. Maximum load of the stool - 100kg.
5. Use the stool in case of observing any visual or detectable damages (such as frame split) because it may result in falling down.

SERVIS AND CONSERVATION:

1. Clean the shower stool frame with a moist cloth.
2. Do not use sharp cleaning tools (risk of damaging the protective cover).
3. Clean with gentle detergent.
4. Regularly clean the shower stool's mobile elements (pawl blockade mechanism).

Keeping all the elements clean is essential for preserving the product working parameters. Keeping the walking stick for a long time in a very moist room or outdoor may result in loss of esthetic and functional parameters of the product.

TECHNICAL PARAMETERS:

Height: 45-56 cm

Width: 51 cm

Weight: 2,1 kg

Materials: Aluminum, polyurethane, rubber.

Serial number/ production date: on the product

Product durability: 5 years from production date



Wyrób medyczny



Medical device

Dane teleadresowe producenta



mdh Sp. z o.o.

ul. Maratońska 104, 94-007, Łódź, Polska

tel. +48 42 674 83 84

fax. +48 42 636 52 21

www.mdh.pl www.viteacare.com